

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 116 (1974)

**Register:** Inhalt von Band 116, 1974

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt von Band 116, 1974

## 1. Inhalts- und Autorenverzeichnis

(Index of Titles and Authors)

### A

- Abegg P. und Skarda R.*: Zur Injektionsnarkose von Hühnern mit Hypnodil® und Vetanarcol® und deren Wirkung auf Blutdruck, Herz- und Atmungsfrequenz (Intravenous anaesthesia in fowls with Hypnodil® and Vetanarcol® and their effect on blood pressure, heart- and respiratoryrhythm), 169
- Abegglen J.-J.*: Ethologische Überlegungen zur industriellen Nutztierhaltung (Ethological considerations concerning industrial animal management), 501
- Ammann K.*: Zur Technik der Blutentnahme beim Pferd (A simple technique for blood sampling in the horse), 497
- Andres J.*: Haftungsverhältnisse beim Einsatz von Hilfspersonen in der tierärztlichen Praxis (Legal bases of responsibility to auxiliary persons in veterinary practice), 491

### B

- Baehler J.F., Burgisser H., de Meuron P.A. et Nicolet J.*: Infection à *Haemophilus parasuis* chez le porc (*Haemophilus parasuis* infection in pigs), 183
- Becker M.*: Erfolgreiche Therapie eines Adamantinoms bei einem Rind (Successful treatment of an adamantinoma in a heifer), 189
- Berchtold M.*: 593
- Bern, Veterinär-medizinische Fakultät der Universität: Wissenschaftliche Publikationen der Institute und Kliniken 1972 und 1973 (University of Bern, Faculty of Veterinary Medicine: List of publications for the years 1972 and 1973), 161
- Berthoud A.-L.*: 659
- Bertschinger H.U. und Pohlenz J.*: Cerebrospinale Angiopathie bei Ferkeln mit experimenteller Coli-Enterotoxämie (Cerebrospinal angiopathy in piglets with experimental *E. coli*-enterotoxaemia), 543
- Bianca W. und Wegmann H.*: Die Durchlässigkeit von Rinderhaar für ultraviolette Strahlung (Permeability of bovine hair for ultraviolet radiation), 141
- Bivetti A. und Berchtold M.*: Ausscheidung von Hemmstoffen in der Milch nach intrauteriner Applikation von Antibiotika (Excretion of inhibiting factors in the milk after intrauterine administration of antibiotics), 593
- Blaser E.*: Nachruf auf Dr. Maurice Noyer, 113
- Blum J.W. und Fischer J.A.*: Ätiologie, Pathophysiologie und Prophylaxe der hypocalcaemischen Gebärparese des Rindes – Eine Übersicht (Etiology, pathophysiology and prophylaxis of hypocalcaemic postparturient paresis in the bovine – A review), 603
- Bogaert, Dr. med. L. van.*: Ehrendoktorat der Veterinär-medizinischen Fakultät Bern, 259
- Boss P.H.*: Superfötation bei einem Schwein (Superfoetation in a sow), 249
- Bouvier, Dr.G.*, Lausanne, 70jährig, 168
- Burgisser H.*: Deuxième cas de tularémie en Suisse (Second case of tularaemia in Switzerland), 257
- Burgisser H.*: 183
- Buser J.-C.*: Les lipides et la cholestérine chez le chien en bonne santé et le chien malade (Lipids and cholesterol of the dog in health and disease), 21

**C**

*Cherrstrom E.C.*: 461

*Cravero G.C. und Culla M.L.*: Sulla glomerulosclerosi involutiva in feti bovini normali e abortiti (Involutive glomerular sclerosis in normal and aborted bovine fetuses), 79

*Culla M.L.*: 79

**D**

*Dapples Ch.*: Agriculture biologique, une réalité ou un mythe? (Biological agriculture, a reality or a myth?), 1

*Darbellay O.*: Frein de seringue pour fusil de capture (Braking gear for capture gun-syringe), 111

*Dedié K.*: Aufgaben und Stellung der Tierärzte im Rindergesundheitsdienst Südwürttemberg (Function and position of the veterinary practitioner within the cattle health service of South-Württemberg), 361

*Degen Walter*, Dr. med. vet., Nationalrat, Sissach, 70jährig, 706

**F**

*Fankhauser R.*: 225, 391, 405

*Fatzer R.*: Diffuse Toxoplasmose-Encephalitis in der rechten Grosshirnhälfte einer Ziege (Toxoplasmic encephalitis in a goat), 219

*Fatzer R., Müller R. und Fankhauser R.*: Hyperplasie der epithalamischen Formationen bei einer Seychellen-Riesenschildkröte (Hyperplasia of the epithalamic complex in a giant tortoise), 225

*Fatzer R. und Steck F.*: Histologische Differentialdiagnose bei tollwutverdächtigen Rindern (Differential diagnosis in bovine brains submitted for rabies examination), 347

*Fatzer R.*: 391, 405

*Fischer J.A.*: 603

*Flückiger G.*: 50 Jahre Internationales Tierseuchenamt 1924–1974, 477

*Frese K.*: 405

*Freudiger U.*: Leukopenien bei der Katze (Leucopenias in cats), 273

**G**

*Gaillard C.*: 263

*Gerber H.*: Modell eines Rindergesundheitsdienstes zur Bekämpfung der Sterilität: Erfahrungen und mögliche Entwicklung (Attempts to establish a cattle health service to control infertility: present experience and possible developments), 369

*Gerber H.*: 87, 231

*Geyer H.*: Zur Ernährungsphysiologie des Pferdes (Contributions to the nutritional physiology of the horse), 39

*Geyer H., Morel J., Lauvergne J.J. und Winzenried H.U.*: Augenveränderungen bei blindgeborenen Braunviehkälbern (Pathology of the eyes in congenital blindness of Brown Swiss calves), 147

*Göck K., Schlatter Ch. und Jenny E.*: Akute Hundevergiftungen – Analyse der im Schweizerischen Toxikologischen Informationszentrum registrierten Fälle (Acute poisonings in dogs – An analysis of the cases registered by the Swiss Centre for Toxicological Information), 565

*Guarda F.*: Aspergilloosi encefalica nei polli (Cerebral aspergillosis in chickens), 467

**H**

*Häni H., Vandeveld M. und Scholl E.*: Enzootisches Auftreten von Maulbeerherzkrankheit beim Schwein (Enzootic occurrence of mulberry heart disease in swine), 295

*Häni H. und Hörning B.*: Zur Balantidiose des Schweines (Balantidiosis in pigs), 303

*Häni H.*: 315

*Hartmann H.*: 315

- Hauser P.*: Ein Fall von röntgenologisch diagnostiziertem und operativ geheiltem Aneurysma spurium beim Hund (Radiological diagnosis and surgical treatment of an aneurysma spurium in the dog), 95
- Hess E.*: Hygiene der Fleischgewinnung und -verarbeitung (Hygiene of meat production and technology), 135
- Heusser, Prof. Dr. H.*, Zürich, zum 90. Geburtstag, 489
- Heusser H.*: 659
- Hitz D.*: Ulnadysplasie beim Bassethound (Dysplasia of the ulna in the basset hound), 285
- Höfliger, Prof. Dr. H.*, Zürich, 70jährig, 327
- Höfliger H.*: Beitrag zur Kenntnis der Akardier (A contribution to the problem of acardia), 629
- Hörning B.*: Zur Kenntnis der Parasitenfauna des Wildkaninchens der St. Petersinsel (Parasitological survey of wild rabbits on the Ile de St. Pierre), 99
- Hörning B.*: 303

## I

- Isakov D.*: Application de la technique ultrasonique (Doppler) pour un diagnostic précoce de gravidité des truies (Ultrasonic (Doppler) technique for early pregnancy diagnosis in sows), 245
- Ivascu I. et Onet E.*: Observations expérimentales et cliniques sur l'étiologie des tumeurs oculaires chez les bovins (Experimental and clinical observations concerning the etiology of ocular tumours in the bovine), 455

## J

- Jacquier C.*: Piroplasmose canine, premier cas à Genève (Canine babesiosis, first case in Geneva), 307
- Jenny E. und Miklovich N.*: Akute Rindervergiftungen – Eine statistische Analyse der am Schweizerischen Toxikologischen Informationszentrum gesammelten Rapporte (Acute poisonings in cattle – A statistical analysis of the cases reported to the Swiss Centre for Toxicological Information), 555
- Jenny E.*: 565

## K

- Kaliner G., Frese K., Fatzer R. and Fankhauser R.*: Thalamic melanosis in goats (Thalamusmelanose bei Ziegen), 405
- Kästli F.*: Über ungleichgeschlechtige Rinderzwillinge (Heterosexual twin calves), 423
- Keller H.*: 413
- Kilchsperger G.*: 315
- Klingler K.*: Die Ulcerative Dermal-Nekrose der Salmoniden (UDN) (Ulcerative dermal necrosis (UDN) in salmonids), 61
- Kovács J., Magyar K. und Romváry A.*: Behandlung der E. coli-Enteritis neugeborener Kälber mit Sulfachlorpyridazin-Trimethoprim-Kombination (Treatment of E. coli-enteritis in newborn calves with a sulfachlorpyridazine-trimethoprim-combination), 71
- Kozák A.*: 263
- Krähenmann A.*: Progressive Netzhautatrophie bei Schweizer Hunderassen, 1. Mitteilung: Periphere Netzhautatrophie (Progressive retinal atrophy in Swiss dog breeds, 1st Communication: Peripheral retinal atrophy), 643
- Kreis, Priv.-Doz. Dr. H.A.*, Bern, 80jährig, 168
- Kupferschmied U.*: Einführung zum Sonderheft der Schweiz. Vereinigung f. Zuchthygiene u. Besamung, 359
- Kupferschmied H., Gaillard C. und Kozák A.*: Biometrische Untersuchungen über den Skrotalumfang beim Simmentaler Fleckvieh (Biometrical investigations concerning the scrotal circumference in Simmental cattle), 263

**L**

- Lakatos L. und Spoerry F.:* Kreuzbandersatz beim Hund (Repair of the patellar cruciate ligament in the dog), 193  
*Lakatos L.:* Erste Erfahrungen mit der Varisationsosteotomie bei Behandlung der Hüftgelenk-dysplasie (Preliminary results of varus osteotomy for the treatment of hip dysplasia), 653  
*Lauvergne J. J.:* 147, 525  
*Lazary S.:* 207  
*Leemann W.:* 693

**M**

- Magyar K.:* 71  
*Martig J.:* 87, 329  
*Messerli J.:* 435  
*Meuron P.A. de:* 183, 435  
*Meyer, Prof. Dr. K.F., San Francisco:* 309, 368  
*Miklovich N.:* 555  
*Morel J.:* 147, 525  
*Müller A.:* Herrn Prof. Dr. H. Heusser zum 90. Geburtstag (Ninetieth Birthday of Professor Dr. Hans Heusser, Zurich), 489  
*Müller A.:* Das Fach Orthopädie und der freie Praktiker (The field of orthopedics and the free practitioner), 589  
*Müller R.:* 225

**N**

- Nicolet J., Wanner M., Sturzenegger N., Messerli J. und de Meuron P.A.:* Die infektiöse Keratoconjunktivitis des Schafes – mögliche ätiologische Rolle von Mykoplasmen (Infectious keratoconjunctivitis in sheep – The possible etiological rôle of Mycoplasmas), 435  
*Nicolet J.:* 183  
*Noyer, Dr. Maurice, Nachruf,* 113

**O**

- Onet E.:* 455  
*Otto F.:* 103

**P**

- Pauli B.:* 207  
*Pohlenz J., Williams D.M. und Keller H.:* Die Vesikulärkrankheit des Schweines bei ihrem Auftreten in der Schweiz (First outbreak of swine vesicular disease in Switzerland), 413  
*Pohlenz J.:* 315, 533, 543  
*Primault B.:* La propagation d'une épizootie de fièvre aphteuse dépend-elle des conditions météorologiques? (Does the propagation of a foot-and-mouth-disease epizootic depend on meteorologic conditions?), 7

**R**

- Ratcliffe H. L., Dr. med. vet. h. c., Bern:* 703  
*Rist M., Berthoud A.-L. und Heusser H.:* Über Belichtung und Beleuchtung in Ställen, unter besonderer Berücksichtigung der Belichtungsverhältnisse in neueren schweizerischen Rindviehställen (Daylight exposure and artificial illumination in stables, with special emphasis on light conditions in modern Swiss cowsheds), 659  
*Romváry A.:* 71  
*Roth E.:* Bericht über die Arbeitstagung der Fachgruppe Verhaltensforschung DVG 1973, 310

## S

- Sambraus H.H.*: Zur Wahl des Deckpartners durch brünstige Schafe und Ziegen (Discrimination of males of both species by sheep and goats in heat), 339
- Saxer E.*: Die serologische Diagnose der infektiösen Anämie der Einhufer (AIE) – Ein gelöstes Problem (Serological diagnosis of equine infectious anemia – A solved problem), 679
- Saxer E.*, Priv.-Doz. Dr. med. vet., 70jährig, 704
- Siegfried J.P.*: Dr. med. vet. W. Degen, 70jährig, 706
- Skarda R.*: Intubationsnarkose bei Pferden mit Fluothan® und Lachgas nach Prämedikation mit Vetranquil®, Atropin und Niederlegen mit My 301 und Pentothal® (Intubation-anaesthesia in horses with Fluothane® and laughing gas, after premedication with Vetranquil®, atropine and casting with My 301 and Pentothal®), 507
- Skarda R.*: 169
- Soldati D.*: Cura dell'acetonemia dei bovini con trattamento insulinico (Treatment of bovine ketosis with insuline), 155
- Spoerry F.*: 193
- Spörri H. und Leemann W.*: Herzschlagsynchrone Zwerchfellkontraktionen beim Pferd (Contractions of the diaphragm synchronous with the heart-beat), 693

## Sch

- Schatzmann U.*: 207
- Schawalder P.*: Ein Fall einer Atresia ani vaginalis beim Hund (sive Atresia ani et communicatio recti cum vagina). (A case of recto-vaginal fistula and imperforate anus in a dog), 429
- Scheidegger H.R., Gerber H. und Martig J.*: Das weisse Blutbild von Aufzucht- und Milchmastkälbern (White blood picture in normally reared and milk-fattened veal-calves), 87
- Schlatter Ch.*: 565
- Schneider F. und Otto F.*: Zur laparoskopischen Beurteilung der inneren Genitalorgane beim Rind (Laparoscopic examination of the internal genital organs in the bovine ), 103
- Scholl E.*: 295, 315

## St

- Stämpfli G.*: 231
- Steck F., Scholl E., Vandeveld M., Häni H., Hartmann H., Kilchsperger G. und Pohlenz J.*: Zum Vorkommen des Morbus Aujeszky beim Schwein in der Schweiz a) im Mastbetrieb, b) im Zuchtbetrieb (Occurrence of Aujeszky disease in pigs in Switzerland a) in a breeding farm, b) in a fattening unit), 315
- Steck F.*: 347
- Steck W.*: La percussion dite marginale en médecine chevaline (So-called marginal percussion in the horse), 253
- Stürnimann J., Stämpfli G. und Gerber H.*: Eisen- und Kupfergehalt des Serums und rotes Blutbild der Simmentaler Kuh während Trächtigkeit und Puerperium (Serum iron and copper levels and red blood picture in the Simmental cow during pregnancy and puerperium), 231
- Straub R., von Tscherner C., Pauli B., Lazary S. und Schatzmann U.*: Pleuramesotheliom bei einem Pferd (Mesothelioma of the pleura in a horse), 207
- Stünzi H. und Pohlenz J.*: Zur Pathologie der Neuritis caudae equinae beim Pferd (Contribution to the pathology of neuritis of the cauda equina in the horse), 533
- Stünzi, Prof. Dr. H.*: Dr. med. vet. h.c., München, 168
- Sturzenegger N.*: 435

## T

- Teuscher E. and Cherrstrom E.C.*: Ependymoma of the spinal cord in a young dog (Ependymom des Rückenmarks bei einem jungen Hund), 461
- Tontis A.*: Zur Paratuberkulose des Schafes (Johnes' disease in a sheep), 203

- Tontis A.*: Zur Pathologie der schweren Schaf- und Ziegenmastitis (Contribution to the pathology of severe mastitis in sheep and goats), 447
- Tontis A.* und *Martig J.*: Zum Vorkommen der enzootischen Muskeldystrophie bei Lämmern im Kanton Bern (Occurrence of enzootic muscular dystrophy in lambs in the Canton of Bern), 329
- Touratier L.*: Bandwurmbehandlung beim Schaf mit einem Isothiocyan-Derivat (Therapy of teniasis in sheep with an isothiocyanat-derivative), 31
- Tscharner C. von.*: 207

**U**

- Urfer J.-P.*: Service de contrôle de la stérilité des bovins – point de vue du praticien (A health service to control infertility in cattle – the practitioner's point of view), 383

**V**

- Vandeveld M., Fatzer R.* und *Fankhauser R.*: Chronisch-progressive Formen der Staupé-Enzephalitis des Hundes (Chronic-progressive forms of distemper-encephalitis in the dog), 391
- Vandeveld M.*: 295, 315

**W**

- Wanner M.*: 435
- Wegmann H.*: 141
- Williams D.M.*: 413
- Winzenried H.U., Lauvergne J.J.* et *Morel J.*: Résultats d'une enquête sur les anomalies congénitales dans la race Brune des Alpes en Suisse (Results of an inquiry concerning congenital anomalies in Swiss brown cattle in Switzerland), 525
- Winzenried H.U.*: 147
- Wittwer F.*: Die Hypomagnesämie der Milchkuh (hypomagnesaemia in the dairy cow), 115

**Z**

- Zerobin K.*: Möglichkeiten und Grenzen eines Rindergesundheitsdienstes (RGD) in der Schweiz (Potentialities and limitations of a cattle health scheme in Switzerland), 379
- Zürich, Veterinär-medizinische Fakultät der Universität: Wissenschaftliche Publikationen der Institute und Kliniken 1972 (University of Zurich, Faculty of Veterinary Medicine: List of publications for the year 1972), 157

## 2. Sach-Register 1974

(Subject-Index)

### A

Abort 79  
Adamantinom 189  
Agrikultur, biologische 41  
Akardius 629  
Anämie, infektiöse 679  
Anästhesiologie 111, 169, 507  
Aneurysma 95  
Angiopathie, cerebrospinale 543  
Antibiotika 593  
Apparatives 11, 497  
Aspergillose 467  
Atresia ani 429  
Auge, siehe Ophthalmologie  
Aujeszky-Krankheit 315  
Azetonämie 155

### B

Balantidium coli 303  
Bandwurm 31  
Bassetthound 285  
Belichtung 659  
Biologische Landwirtschaft 41  
Biometrie 263  
Blindheit 147, 525  
Blutbild 87, 231, 273  
Blutentnahme 497  
Blutgruppen 423

### C

Chirurgie 95, 189, 193, 653  
Cholesterin 21

### D

Dermal-Nekrose 61  
Diagnostik 21

### E

Enteritis 71  
Enterotoxämie 543  
Enzephalitis 219, 347, 391, 467  
Ependymom 461  
Epiphyse 225  
Epizootologie 7, 183  
Ernährung 39, 115

Escherichia coli 71, 543  
Ethologie 310, 339, 501

### F

Fische 61  
Fleisch 135  
Fluothan® 507  
Fötus 79  
Fruchtbarkeit 359, 361, 379, 383  
Fütterung, siehe Ernährung

### G

Gebärparese 603  
Geflügel 169, 467  
Genetik 147, 525  
Genitalorgane 103  
Gesundheitsdienst 359, 361, 379, 383  
Gewehr 111  
Glomerulosklerose 79  
Gynäkologie 103

### H

Haar 141  
Hämatologie 87, 231  
Hämophilus 183  
Haftung 491  
Hemmstoffe 593  
Hilfspersonen 491  
Hüftgelenkdysplasie 653  
Hund 21, 95, 193, 307, 391, 429, 565, 645, 653  
Hygiene 135  
Hypokalzämie 603  
Hypomagnesämie 115

### I

Insulin 155  
Isothiocyan 31

### K

Kaninchen 99  
Katze 273  
Keratokonjunktivitis 435  
Kreuzbandersatz 193

### L

Laparoskopie 103  
Leukopenie 273  
Leukozyten 87  
Lidkarzinom 455  
Lipide 21

### M

Marginaldistanz 253  
Mastitis 449  
Maulbeerherz 295  
Maul- und Klauenseuche 7  
Melanose 405  
Mesotheliom 207  
Meteorologie 7  
Milch 593  
Mineralstoffe 115  
Missbildung 525, 629  
Muskeldystrophie 329  
Mykoplasma 435

### N

Narkose, siehe Anästhesiologie  
Neoplasma 189, 207, 461  
Netzhautatrophie 645  
Neuritis caudae equinae 533  
Neuropathologie 219, 347, 391, 405, 461, 467, 476, 533, 543  
Nutztierhaltung 501

### O

Ökologie 99  
Ophthalmologie 147, 645  
Orthopädie 589

### P

Panleukopenie 273  
Parasitologie 31, 99, 303  
Paratuberkulose 203  
Pathologie 79, 295, 347, 449  
Perkussion 253  
Pferd 39, 207, 253, 497, 507, 533, 679, 693  
Physiologie 39, 169, 693  
Piroplasmose 307  
Prophylaxe 603



Publikationen, wissenschaftliche 157, 161

**R**

Radiologie 95  
Retinaatrophie 645  
Rind 71, 79, 87, 103, 115, 141, 147, 155, 231, 263, 347, 359, 361, 379, 383, 423, 455, 525, 555, 589, 593, 603, 629, 659

**S**

Salmoniden 61  
Serologie 679  
Sexualverhalten 339  
Skrotalumfang 263  
Sulfachlorpyridazin 71  
Superfötation 249

**Sch**

Schaf 31, 203, 329, 435, 339, 449

Schildkröte 225  
Schwein 183, 245, 249, 295, 303, 315, 413, 543  
Schwermetalle 231

**St**

Stallbau 659  
Staupe 391  
Strahlung 141

**T**

Taeniasis 31  
Technologie 135  
Therapie 31, 71, 115, 155, 189  
Tierseuchenamt, internationales 477  
Tollwut 347  
Toxoplasmose 219  
Trächtigkeit 245  
Trimethoprim 71  
Tularämie 257

**U**

Ulnadysplasie 285  
Ultraschall 245  
Ultraviolett 141

**V**

Varisationsosteotomie 653  
Verdauungsapparat 39  
Vergiftung 555, 565  
Verhalten, siehe Ethologie  
Vesikulärkrankheit 413

**W**

Weissmuskelkrankheit 329  
Wildtiere 99, 111, 257

**Z**

Ziege 219, 339, 405, 449  
Zwerchfellkontraktion 693  
Zwillinge 423

## Verantwortungsvolle Tierhaltung = Parasitenfreie Haltung

durch **inneren Schutz** bei Hund und Katze nach

- der *Wurmkur* mit **HELMIZIN Sirup** OP: 150 ml
- der *regelmässigen Verabreichung* von **EVERFREE**,  
vitaminisierter Futterzusatz mit essentiellen Amino-  
säuren, Mineralstoffen und Spurenelementen OP: 40, 100, 300,  
1230 g

durch **äusseren Schutz** bei Hund und Katze mit dem

- *schnellwirkenden* **KADOX Spray** gegen Ektoparasiten OP: 160 g

- *intensiven Langzeitschutz* durch das **KADOX**  
**Ektoparasiten-Halsband**:  
OP: Schachtel à 1×  
Nr. 1 (Katze, kl. Hd.)  
Nr. 2 (mi. u. gr. Hd.)

● **Voller Schutz während 3 Monaten** dank  
geregelter, kontinuierlicher Wirkstoffabgabe

● **Reaktionslose Verträglichkeit**, auch bei der Katze, durch  
neuartiges Kammer-System = kein perkutanes Einreiben, keine  
Sensibilisierung, keine Allergie!



**Chassot & Cie AG**  
**Köniz Bern**

☎ 031 - 53 39 11

Wir informieren Sie gerne!

## Inhaltsverzeichnis Heft 12 · Dezember 1974

**Originalarbeiten.** Müller A.: Das Fach Orthopädie und der freie Praktiker (The field of orthopedics and the free practitioner) 589. – Bivetti A. und Berchtold M.: Ausscheidung von Hemmstoffen in der Milch nach intrauteriner Applikation von Antibiotika (Excretion of inhibiting factors in the milk after intrauterine administration of antibiotics) 593. – Blum J.W. und Fischer J.A.: Ätiologie, Pathophysiologie und Prophylaxe der hypocalcaemischen Gebärparese des Rindes – Eine Übersicht (Etiology, pathophysiology and prophylaxis of hypocalcaemic postparturient paresis in the bovine – A review) 603. – Höfliger H.: Beitrag zur Kenntnis der Akardier (A contribution to the problem of acardia) 629. – Krähnenmann A.: Progressive Netzhautatrophie bei Schweizer Hunderassen, 1. Mitteilung: Periphere Netzhautatrophie (Progressive retinal atrophy in Swiss dog breeds, 1st Communication: Peripheral retinal atrophy) 643. – Lakatos L.: Erste Erfahrungen mit der Variationsosteotomie bei Behandlung der Hüftgelenksdysplasie (Preliminary results of varus osteotomy for the treatment of hip dysplasia) 653. – Rist M., Berthoud A.-L. und Heusser H.: Über Belichtung und Beleuchtung in Ställen, unter besonderer Berücksichtigung der Belichtungsverhältnisse in neueren schweizerischen Rindviehställen (Daylight exposure and artificial illumination in stables, with special emphasis on light conditions in modern Swiss cowsheds) 659. – Saxer E.: Die serologische Diagnose der infektiösen Anämie der Einhufer (AIE) – Ein gelöstes Problem (Serological diagnosis of equine infectious anemia – A solved problem) 679. – Spörri H. und Leemann W.: Herzschlagsynchrone Zwerchfellkontraktionen beim Pferd (Contractions of the diaphragm synchronous with the heart-beat) 693.

**Personelles.** Dr. Herbert L. Ratcliffe, Philadelphia Pa., Ehrendoktor der Veterinär-medizinischen Fakultät Bern 703. – Privatdozent Dr. Emil Saxer, Bern, 70jährig 704. – Nationalrat Dr. Walter Degen, Sissach, 70jährig 706.

**Buchbesprechungen.** Helmut Niepage: Methoden der praktischen Hämatologie für Tierärzte 601. – Beçak W.: Chromosome Atlas: Fish, Amphibians, Reptiles and Birds 602. – Ellenberger/Baum: Handbuch der vergleichenden Anatomie der Haustiere 602. – Saurat/Gilbert/Chantal: La maladie des muqueuses ou diarrhée à virus des bovins 628. – Etmer-Lundt: Deutsche Seuchengesetze, Erg. 21 657. – Etmer-Lundt: Deutsche Seuchengesetze, Erg. 22 657.

**Referate.** Vandeplassche/Bouters/Spincemaille/Bonte: Einleitung der Geburt in Fällen von pathologischer Trächtigkeit beim Rind 658. – Olds/Cooper: Einfluss der postpartalen Ruheperiode auf Fortpflanzungsstörungen und Länge der Zwischenkalbezeit 677. – Nitz: Eberkastration unproblematisch und einfach 678. – Sehnan: Ein respiratorisches Syndrom, verursacht durch Thrombose der Vena cava posterior 678. – Ansell: Observations on the reaction of British Friesian cattle to the high ambient temperatures of the United Arab Emirates 692. – Bedford: Krötengift und seine Wirkung bei Kleintieren 692. – Mathys: Der Lightcast-Verband 707. – Frerking: Erfahrungen mit der Zitzenamputation bei Milchkühen 707.

### Es ist kaum zu glauben,

deshalb sollten Sie sich selber überzeugen, welches wirksame Therapeutikum Ihnen mit dem neuen Hustensirup ATUSSIN zur Verfügung steht. Seine Vorteile werden auch Ihnen die hervorragende therapeutische Effektivität beweisen:

- zweifach antitussive Wirkung (ZNS + RM)
- sekretolytische Wirkung
- antiallergische Wirkung mit Antihistaminicum
- spasmolytische Wirkung



**Chassot & Cie AG**  
**Köniz Bern**

☎ 031 - 53 39 11

OP à 60 ml (Hund, Katze)  
OP à 160 ml (Fohlen, Kalb)  
OP à 500 ml (Pferd, Rind)

**Wir informieren Sie gerne!**